

219891-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi tat-trasmissjoni tal-telefon u tad-data – Vergabe Netzbetriebs- und Pachtvertrag im Rahmen eines Betreibermodells („Weiße Flecken 2“)

OJ S 63/2026 31/03/2026

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi**

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Breitbandgesellschaft Lüchow-Dannenberg mbH

Email: s.monsig@heuking.de

Tip legali tax-xerrej: Grupp ta' awtoritajiet pubbliċi

Ix-xerrej huwa entità kontraenti

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubbliċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Vergabe Netzbetriebs- und Pachtvertrag im Rahmen eines Betreibermodells („Weiße Flecken 2“)

Deskrizzjoni: Im Landkreis Lüchow-Dannenberg wurden im Rahmen der bisherigen Bundes- und Landesmittelförderprogramme die sogenannten „Weißen Flecken 1“ erfolgreich adressiert, so dass bereits wesentliche unterversorgte Gebiete mit gigabitfähiger Infrastruktur versorgt wurden. Darüber hinaus existieren weitere zusammenhängende Fördergebiete, die im Folgeprogramm „Weiße Flecken 2“ erschlossen werden sollen. Dabei handelt es sich um die drei Samtgemeinden Lüchow, Gartow und Elbtalaue, für die jeweils entsprechende Fördermittel beantragt wurden und Zuwendungsbescheide in vorläufiger Höhe vorliegen. Die Breitbandgesellschaft Lüchow-Dannenberg mbH plant und errichtet in diesem Zusammenhang die passive Glasfaserinfrastruktur im Ausbaugebiet. Nach Fertigstellung der Infrastruktur soll diese an einen Netzbetreiber übergeben werden, der den technischen Betrieb des Netzes übernimmt, die erforderliche aktive Netztechnik installiert und Endkunden im Ausbaugebiet mit Telekommunikationsdiensten versorgt. Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Vergabe einer Konzession zum Betrieb des noch zu planenden und auszubauenden Netzes in den drei Samtgemeinden Lüchow, Gartow und Elbtalaue im Versorgungsgebiet des Landkreises Lüchow-Dannenberg. Der Konzessionsgeber behält sich vor, den Auftrag bereits auf der Grundlage der Erstangebote zu vergeben, ohne in Verhandlungen einzutreten

Identifikatur tal-proċedura: 856c4002-d3a1-4598-b3f7-a244a5b67555

Tip ta' proċedura: Innegojzjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negojzar

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 64210000 Servizi tat-trasmissjoni tal-telefon u tad-data

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 32562000 Cables bil-fibra ottika, 32412000 Network tal-komunikazzjonijiet

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Lüchow-Dannenberg (DE934)

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Das Vergabeverfahren wird zweistufig durchgeführt. Auf der ersten Stufe, dem Teilnahmewettbewerb, prüft der Konzessionsgeber die Eignung der Bewerber bezogen auf die verfahrensgegenständlichen Leistungen.

Bażi legali:

Direttiva 2014/23/UE

konzvgv - Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb gem. § 12 Abs. 1 Satz 2

KonzVgV i.V.m. § 17 VgV

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Siehe Ziffer 2.1

Deskrizzjoni: Siehe Ziffer 2.1

Identifikatur intern: LOT-0001 E78555996

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 64210000 Servizi tat-trasmissjoni tal-telefon u tad-data

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 32562000 Cables bil-fibra ottika, 32412000 Network tal-komunikazzjonijiet

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Die Verpächterin kann den Vertrag einseitig zweimal um jeweils drei Jahre verlängern (Verlängerungsoption). Die Verpächterin muss die Verlängerungsoption mindestens drei Monate vor Ende der jeweiligen Vertragslaufzeit ausüben.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Lüchow-Dannenberg (DE934)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 7 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Die genannte Vertragslaufzeit ist unter anderem abhängig vom endgültigen Zuwendungsbescheid und wird mit den Bietern in den Verhandlungsgesprächen verhandelt.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Registrazzjoni f'registru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Befähigung zur Berufsausübung ***** a)

Eigenerklärung, dass der Bewerber / das Mitglied einer Bergewerkgemeinschaft in das Berufsregister (z. B. Handelsregister) oder ein vergleichbares Register des Herkunftslandes eingetragen ist (ggf. Auszug aus dem Handelsregister); *****b) Meldebescheinigung nach § 5 TKG. Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123,124 GWB i.V.m. § 26 Abs. 1 KonzVgV***** - Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen §§ 123,124 GWB; *****- Angaben zu Einträgen im Wettbewerbsregister; *****- Angaben zur Erklärung in Bezug auf die Eignung.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit*****

*****a) Angabe der Gesamtumsätze der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre; *****b)

Erklärung zum Vorliegen einer Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme in Höhe von 5.000.000,00 EUR je Einzelfall für Personen-, Sach- und /oder Vermögensschäden (zweifach maximiert) im Falle der Zuschlagserteilung.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Benennung von Referenzen aus den letzten 3 Jahren (Zeitraum 04/2023 bis 04/2026) über die Erbringung von vergleichbaren Leistungen als Betreiber eines Telekommunikationsnetzes. Zu den Referenzen sind folgende Angaben zu machen***** – Bezeichnung und Inhalt der Referenz; ***** – Beschreibung der ausgeführten Leistungen; ***** – Anzahl der bereits angeschlossenen Endkunden; – Gesamtgröße des Netzes (Anzahl der Adressen); ***** – Soweit Leistungserbringung auf Basis einer Konzession: Laufzeit der Konzession; ***** – Soweit Leistungserbringung auf Basis einer Konzession: Konzessionsgeber mit Kontaktdaten (E-Mail, Telefon) eines Ansprechpartners beim Konzessionsgeber Die vorgenannten Anforderungen müssen im Falle einer Bergewerkgemeinschaft durch die Bergewerkgemeinschaft insgesamt erfüllt sein. Für die Beurteilung der technischen Leistungsfähigkeit einer Bergewerkgemeinschaft wird die Bergewerkgemeinschaft als Ganzes beurteilt. Es ist daher ausreichend, wenn mindestens ein Mitglied der Bergewerkgemeinschaft die geforderten Erklärungen und Nachweise erbringt. *****Mindestanforderungen zu den Referenzen***** Der Bewerber / die Bergewerkgemeinschaft muss über mindestens zwei Referenzen aus den letzten 3 Jahren (Zeitraum 04/2023 bis 04/2026) über die Erbringung von vergleichbaren Leistungen verfügen. Vergleichbar in diesem Sinne sind Projekte, die Leistungen und Dienste im Zusammenhang mit dem Aufbau und aktiven Betrieb eines Telekommunikationsnetzes mit angeschlossenen Endkunden und Erbringung von Endkundendiensten gegenüber Endkunden zum Gegenstand haben. Die Leistungen müssen in den vorgenannten letzten drei Jahren in wesentlichen Teilen bereits erbracht worden sein. Das ist der Fall, wenn mehr als 30 % des Telekommunikationsnetzes der jeweiligen Referenz in Betrieb genommen und mit Endkundenprodukten versorgt sind oder mindestens 1.500 Adressen auf Grundlage entsprechender (End-)Kundenverträge versorgt werden.

5.1.10. Kriterji tal-ġħoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preiskriterium

Deskrizzjoni: Pachtzins

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Qualitätskriterium

Deskrizzjoni: Konzept Offener Zugang auf Vorleistungsebene

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Qualitätskriterium

Deskrizzjoni: Marketing-/Vertriebskonzept, Service

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 35

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.subreport.de/E78555996>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.subreport.de/E78555996>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.subreport.de/E78555996>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 27/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin

tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Teilnahmeantrag muss vollständig sein sowie sämtliche in den Bewerbungsbedingungen dargestellten Vorgaben erfüllen. Unvollständige Teilnahmeanträge können ausgeschlossen werden. Der Konzessionsgeber kann unter Beachtung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Unterlagen nachfordern bzw. vervollständigen oder korrigieren lassen oder eine Aufklärung über aufklärungsbedürftige Inhalte der Teilnahmeanträge, ggf. auch mehrfach, betreiben.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elektroniku: le

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Breitbandgesellschaft Lüchow-Dannenberg mbH

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Breitbandgesellschaft Lüchow-Dannenberg mbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni: Breitbandgesellschaft Lüchow-Dannenberg mbH

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Breitbandgesellschaft Lüchow-Dannenberg mbH

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Breitbandgesellschaft Lüchow-Dannenberg mbH

Numru tar-reġistrazzjoni: DE311934383

Indirizz postali: Lange Straße 7

Belt: Lüchow

Kodiċi postali: 29439

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Lüchow-Dannenberg (DE934)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: s.monsig@heuking.de

Telefown: +49 2212052-521

Indirizz tal-internet: <https://luechow-dannenberg.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Numru tar-reġistrazzjoni: t:04131153308

Indirizz postali: Auf der Hude 2

Belt: Lüneburg

Kodiċi postali: 21339

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telefown: +49 4131153306

Fax: +49 4131152943

Indirizz tal-internet: www.mw.niedersachsen.de

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 29b43d35-8fb5-4c1a-bba2-c3950e636458 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 19

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 27/03/2026 18:00:04 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 219891-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 63/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 31/03/2026